

Traktanden und Beschlüsse vom 12.12.2001

Traktanden

1. Stellungnahmen des Gemeinderates und der Finanz- und Rechnungsprüfungskommission zu den Budget-Postulaten, Geschäft 3294B / C

1.1 Budget-Postulat der FDP-Fraktion betreffend
Pos. 020-301, Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal,
Kürzung um CHF 150'000, Geschäft 3307

1.2 Budget-Postulat der FDP-Fraktion betreffend
Pos. 020-309, übriger Personalaufwand, Kürzung um CHF 15'000, Geschäft 3308

1.3 Budget-Postulat der FDP-Fraktion betreffend
Pos. 020-318/100-318/461-318/720-318, Dienstleistungen und Honorare,
Kürzung um CHF 165'000, Geschäft 3309

1.4 Budget-Postulat der FDP-Fraktion betreffend
Pos. 240-314, Baulicher Unterhalt durch Dritte,
Kürzung um CHF 165'000, Geschäft 3310

1.5 Budget-Postulat der FDP-Fraktion betreffend
Pos. 300-319, Übriger Sachaufwand, Partnerschaften, Kürzung um CHF 15'000, Geschäft 3311

1.6 Budget-Postulat der FDP-Fraktion betreffend
Pos. 300-363, Zweckverbände/Kulturpreis,
Kürzung um CHF 9'000, Geschäft 3312

1.7 Budget-Postulat der FDP-Fraktion betreffend
Pos. 340-315, Übriger Unterhalt durch Dritte, Kürzung um CHF 10'000, Geschäft 3313

1.8 Budget-Postulat der FDP-Fraktion betreffend
Pos. 359-503.01, Verlegung Familiengärten Baselmattweg,
Kürzung um CHF 80'000, Geschäft 3314

1.9 Budget-Postulat der FDP-Fraktion betreffend
Pos. 581-366, Private Haushalte, Kürzung um CHF 200'000, Geschäft 3315

1.10 Budget-Postulat der FDP-Fraktion betreffend
Pos. 620-501.14, Öffentliche Beleuchtung, Investitionsrechnung, Kürzung um CHF 175'000,
Geschäft 3316

1.11 Budget-Postulat von Felix Mensch und Jean-Jacques Winter betreffend
Pos. 780-301, Schaffung einer Geschäftsstelle (40%) zur Sicherstellung
und Weiterführung der Arbeit im Bereich „Allschwil und Luftverkehr“, Geschäft 3317

1.12 Budget-Postulat von Alex Horisberger, FDP-Fraktion, betreffend
Pos. 780-364, Fluglärmbekämpfung, Austritt aus dem Schutzverband
der Bevölkerung um den Flughafen Basel-Mülhausen,
Streichung des Beitrages von CHF 16'000, Geschäft 3318

1.13 Budget-Postulat der FDP-Fraktion betreffend
Pos. 790-318, Dienstleistungen und Honorare,
Kürzung um CHF 40'000, Geschäft 3319

1.14 Budget-Postulat der FDP-Fraktion betreffend
Pos. 020-503.03, Gemeindebauten, Investitionsrechnung,
Kürzung um CHF 122'000, Geschäft 3320

1.15 Budget-Postulat der FDP-Fraktion betreffend
Pos. 113-506.01, Radaranlage, Investitionsrechnung,
Streichung der gesamten Position von CHF 35'000, Geschäft 3321

1.16 Budget-Postulat der FDP-Fraktion betreffend
Pos 113-506.02, Patrouillenfahrzeug, Investitionsrechnung,
Streichung der gesamten Position von CHF 35'000, Geschäft 3322

2. Berichte des Gemeinderates und der Finanz- und Rechnungsprüfungskommission betreffend
Voranschläge für das Jahr 2002, Geschäft 3294 / A

2.1 Voranschlag der Einwohnerkasse

2.2 Festsetzung der Gemeindesteuern pro 2002

2.3 Festsetzung der Feuerwehrsteuer pro 2002

2.4 Festsetzung des Wasserverkaufspreises pro 2002

3. Berichte des Gemeinderates und der Finanz- und Rechnungsprüfungskommission betreffend Kenntnisnahme von der Finanzplanung der Einwohnerkasse für die Jahre 2003 – 2007, Geschäft 3295 / A

4. Postulat von Ursula Pozivil, FDP-Fraktion, betreffend Schaffung einer angemessenen Feier für Hochzeitsjubilarpaaire der Goldenen-, Diamantenen-, Eisernen- usw. Hochzeit, Geschäft 3289

Nach der Pause:

INFO-FENSTER DES GEMEINDERATES

Beschlüsse

Geschäft 3325

Die dringliche Motion von Hanspeter Frey, FDP-Fraktion, betreffend Uebernahme des Dossiers „Flughafen/Fluglärm“ durch die Gemeinde, Stellenprozente/Zusammenarbeit mit externen Organisationen, wird mit 30:0 Stimmen, bei 2 Enthaltungen als erheblich erklärt und dem Gemeinderat überwiesen.

Geschäft 3307

Das Budget-Postulat der FDP-Fraktion betreffend Position 020-301, Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal, Kürzung um CHF 150'000, wird mit 22:12 Stimmen abgelehnt.

Geschäft 3308

Das Budget-Postulat der FDP-Fraktion betreffend Pos. 020-309, übriger Personalaufwand, Kürzung um CHF 15'000, wird mit 21:13 Stimmen abgelehnt.

Geschäft 3309

Das Budget-Postulat der FDP-Fraktion betreffend Pos. 020-318/100-318/461-318/720-318, Dienstleistungen und Honorare, Kürzung um CHF 165'000, wird mit 22:12 Stimmen abgelehnt.

Geschäft 3310

Das Budget-Postulat der FDP-Fraktion betreffend Pos. 240-314, baulicher Unterhalt durch Dritte, Kürzung um CHF 165'000, wird mit 20:13 Stimmen abgelehnt.

Geschäft 3311

Das Budget-Postulat der FDP-Fraktion betreffend Pos. 300-319, übriger Sachaufwand, Partnerschaften, Kürzung um CHF 15'000, wird mit 32:0 Stimmen gutgeheissen.

Geschäft 3312

Das Budget-Postulat der FDP-Fraktion betreffend Pos. 300-363, Zweckverbände/Kulturpreis, Kürzung um CHF 9'000, wird mit 24:11 Stimmen abgelehnt.

Geschäft 3313

Das Budget-Postulat der FDP-Fraktion betreffend Pos. 340-315, übriger Unterhalt durch Dritte, Kürzung um CHF 10'000, wird von der Postulantin zurückgezogen.

Geschäft 3314

Das Budget-Postulat der FDP-Fraktion betreffend Pos. 359-503.01, Verlegung Familiengärten Baselmattweg, Kürzung um CHF 80'000, wird mit 33:0 Stimmen gutgeheissen.

Geschäft 3315

Das Budget-Postulat der FDP-Fraktion betreffend Pos. 581-366, private Haushalte, Kürzung um CHF 200'000, wird mit 25:8 Stimmen abgelehnt.

Geschäft 3316

Das Budget-Postulat der FDP-Fraktion betreffend Pos. 620-501.14, öffentliche Beleuchtung, Investitionsrechnung, Kürzung um CHF 175'000, wird mit 19:13 Stimmen gutgeheissen.

Geschäft 3317

Das modifizierte Budget-Postulat von Felix Mensch und Jean-Jacques Winter betreffend Pos. 780-318, CHF 20'000 als Fonds für die durchzuführenden Aktivitäten des Schutzverbandes und des Forums für unsere Wohngemeinde Allschwil, wird mit 21:11 Stimmen gutgeheissen.

Geschäft 3318

Das modifizierte Budget-Postulat von Alex Horisberger, FDP-Fraktion, betreffend Pos. 780-364, Fluglärmbekämpfung, Schutzverband der Bevölkerung um den Flughafen Basel-Mülhausen, Streichung des Beitrages von CHF 12'000, wird mit 18:15 Stimmen abgelehnt.

Geschäft 3319

Das modifizierte Budget-Postulat der FDP-Fraktion betreffend Pos. 790-318, Dienstleistungen und Honorare, Kürzung um CHF 10'000, wird mit 24:6 Stimmen gutgeheissen.

Geschäft 3320

Das Budget-Postulat der FDP-Fraktion betreffend Pos. 020-503.03, Gemeindebauten, Investitionsrechnung, Kürzung um CHF 122'000, wird mit 22:11 Stimmen gutgeheissen.

Geschäft 3321

Das Budget-Postulat der FDP-Fraktion betreffend Pos. 113-506.01, Radaranlage, Investitionsrechnung, Streichung der gesamten Position von CHF 35'000, wird mit 34:0 Stimmen gutgeheissen.

Geschäft 3322

Das Budget-Postulat der FDP-Fraktion betreffend Pos 113-506.02, Patrouillenfahrzeug, Investitionsrechnung, Streichung der gesamten Position von CHF 35'000, wird mit 28:2 Stimmen gutgeheissen.

Geschäft 3294

Gestützt auf die Berichte des Gemeinderates und der Finanz- und Rechnungsprüfungskommission betreffend Voranschläge für das Jahr 2002 wird – unter Berücksichtigung der überwiesenen Budget-Postulate 3311, 3314, 3316, 3317, 3319, 3320, 3321, 3322 - wie folgt beschlossen:

1. Mit 23:11 Stimmen (2/3-Mehr = 23 Stimmen) wird der Steuerfuss für die Einkommens- und Vermögenssteuer der Natürlichen Personen auf 57 % der Staatssteuer festgelegt.

Abstimmung unter Namensaufruf vom 12. Dezember 2001

J= Ja

N= Nein

E= Enthaltung

Geschäft 3294, Steuersatz 57 %

2. Die Steuersätze für die Juristischen Personen werden wie folgt festgelegt:

Kapitalgesellschaften Ertrag 5,0 %
(einstimmig gutgeheissen)

Genossenschaften Kapital 5,0 ‰
(einstimmig gutgeheissen)

Vereine, Stiftungen,

übrige juristische Personen Ertrag 57,0 % der Staatssteuer

Kapital 5,0 ‰

(mit 26:8 Stimmen gutgeheissen)

Holdinggesellschaften a) Liegenschafts-Nettoertrag 57,0 % der Staatssteuer

(mit 23:8 Stimmen, bei einigen Enthaltungen, gutgeheissen)

b) von ausländischen
quellenbesteuerten Einkommen 5,0 %
(einstimmig gutgeheissen)

c) Kapital 0,25 ‰
(einstimmig gutgeheissen)

Domizilgesellschaften Kapital 1,0 ‰
(einstimmig gutgeheissen)

3. Einstimmig wird die Feuerwehrsteuer für die Ersatzpflichtigen auf 6 % der Gemeindesteuer für Natürliche
Personen festgelegt.

4. Einstimmig wird der Wasserverkaufspreis auf CHF 1.30 pro m³, zuzüglich 2,4 %
Mehrwertsteuer aufgrund des effektiven Verbrauchs festgelegt.

5. Einstimmig wird beschlossen, die Fürsorgesteuer nicht mehr separat zu erheben.

6. Mit 23:11 Stimmen werden die Voranschläge für die Einwohnerkasse für das Jahr 2002
genehmigt.

Abstimmung unter Namensaufruf vom 12. Dezember 2001

J= Ja

N= Nein

E= Enthaltung

Geschäft 3294, Genehmigung der Voranschläge 2002

	Einwohnerrat	JA	NEIN	ENTHALTUNG
1.	Amsler Max		X	
2	Aellen Max	X		
3	Bartlome Thomas	ABWESEND	ABWESEND	ABWESEND
3	Beretta-Sohm Guido, Dr.		X	
5	Brügger Stefan	ABWESEND	ABWESEND	ABWESEND
6	Burren Niklaus	X		
7	Corvini Ivo Dr.		X	
7	Cueni Lucius	ABWESEND	ABWESEND	ABWESEND
7	Degen Fabienne	X		
8	Frey-Rieder Hanspeter		X	
8	Frei-Cavelti Karl	X		
9	Gass Jürg	X		
10	Hauser Peter	X		
11	Humbel-Schiess Peter	X		
11	Horisberger Alex	X		
12	Julier-Karmelitta Arnold	X		

14	Kneier-Rehmann Kurt	X		
16	Märky-Schällibaum Alice		X	
17	Matiz Danilo	X		
18	Mensch Felix	X		
19	Misslin Jacqueline B.	ABWESEND	ABWESEND	ABWESEND
20	Meyer Beat	X		
21	Oppliger Jan	X		
21	Oppliger Mathilde	X		
22	Philipp Alexandre		X	
23	Piatti Aldo	X		
24	Piatti Claudia	X		
24	Pozivil-Pfister Ursula		X	
25	Richner Robert		X	
25	Rosenthaler Lukas Dr.	X		
25	Rüegsegger Olivier	X		
25	Salvisberg Beatrice	X		
27	Spinnler Gabriela	ABWESEND	ABWESEND	ABWESEND
29	Steiger Bruno		X	
29	Vogt Jakob	X		
30	Wagner-Jung Margaret	X		
30	Werdenberg Heinz	ABWESEND	ABWESEND	ABWESEND
36	Winter-Bitterli Jean-Jacques	X		
37	Zihlmann-Glanzmann Iris		X	

Zurück